



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME ALBATROS B.ST-LAURENT

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	RAPHAËL AUDET	G
9	5		04:50	1	31	THOMAS GOSSELIN *	G
21	13	4	10:20	3	2	CHARLES-ÉTIENNE DUBE	
					4	GABRIEL BELLEY-PELLETIER	
					5	MATHIEU DICKIE	
					7	MATHIS PELLETIER	
					8	MALCOLM DORE-BOUCHER	
					9	OLIVIER BOURASSA	
					11	EMILE ST-PIERRE	
					12	XAVIER MCNICOLL BELZILE	
					13	ISAAK CARON	
					21	ANTOINE MICHAUD	
					25	ÉTIENNE DRAPEAU	
					37	ENRICK SIROIS	
					44	XAVIER DUMONT	
					14	FELIX-ANTOINE C LAVOIE	X

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME NOIR & OR DE MORTAGNE

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	ALEX BROUSSEAU *	G
					31	ANTHONY CONSTANTIN	G
					2	RAPHAËL FONTAINE	
					7	JULIEN MARTEL	
					8	JULIEN POUPARD	
					12	JONATHAN HARPIN	
					13	LOUIS PAQUETTE	
					14	PHILIPPE TREMBLAY	
					17	SAMUEL RUSSELL	
					20	VINCENT LÉVESQUE	
					21	SIMON ISABELLE	
					25	ZACHARIE GOULET	
					55	CHARLES-ÉTIENNE MILOT	
					58	SIMON-CLAUDE LEONARD	
					71	THOMAS LEGENDRE	
					77	XAVIER VAILLANCOURT	
					19	WILLIAM PARÉ	X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
4	A48	04:50	1				
9	A26	13:09	2				
8	A58	00:23	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				14	A52	01:57	1
				17	A53	03:25	2
				2	A22	14:48	2
				58	A48	07:57	3

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES)

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	FRANCIS POIRIER
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	FÉLIX DE LAROCHELLIÈRE
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	MARC-OLIVIER PHANEUF
CHRONOMÈTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

JUDGE OF GOALS	REFEREE	FRANCIS POIRIER
JUDGE OF GOALS	REFEREE	FELIX DE LAROCHELLIERE
ANNOUNCER	REFEREE	MARC-OLIVIER PHANEUF
TIME KEEPER	REFEREE	
SCOREKEEPER	REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU **TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT** **POINTAGE FINAL / SCORE**

1 **SPECTATEURS / SPECTATORS** 890 2

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT **FRANC JEU**

3 **DÉBUT / START** **FIN / END** 1

00:00:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD **TEMPS RESTANT / REMAINING TIME**

: :